



#PorDerecho

MEMORIA ANUAL
2017

xaley.org

CONTENIDO

- Carta del presidente
- Una comunidad de líderes
- Ejes de acción
 - Educación
 - Protección a la infancia y a la adolescencia
 - Educación en salud
 - Empleabilidad
 - MAEJT (Movimiento Africano de Niños y Jóvenes Trabajadores)
- Plan de Renovación Educativa
- Nuestros compromisos
 - Universidad
 - Voluntariado
 - Sector cooperativo
 - Cooperando 2.0
- Empresas colaboradoras
- Resumen económico

“Garantizar una educación inclusiva y equitativa de calidad y promover oportunidades de aprendizaje permanente para todas y todos”

Objetivo Desarrollo Sostenible (ODS) 4



CARTA DEL PRESIDENTE

Estimados socios, voluntarios, colaboradores y amigos de Xaley,

Os presentamos la memoria del año 2.017, un año que será recordado en todo el mundo por la reivindicación de los derechos de las mujeres. En Japón, en Estados Unidos, en España, en el mundo del cine y de la moda, en la prensa, en las calles, en 2017 el foco se ha puesto en las batallas, las desdichas, los sueños, los logros y los temores de las mujeres.

Este año queremos aprovechar para recordaros cómo es la situación de las niñas y las mujeres en Senegal.

En este país situado a sólo dos horas de vuelo de Canarias, miles y miles de niñas y adolescentes de las zonas rurales son entregadas a familias de las ciudades en régimen de “confianza”, para que las cuiden a cambio de trabajo como empleadas domésticas. Son niñas y jóvenes que no van a la escuela, que se separan de sus familias, de sus amigas, de sus referencias vitales, para trabajar y vivir en una familia casi siempre extraña donde conviven hermanos, primos, tíos, primeras y segundas y esposas, abuelos, en espacios reducidos donde no hay intimidad.

Al mismo tiempo, cada día miles de niñas y adolescentes se trasladan de su casa en el extrarradio de las ciudades a los barrios de clase media y alta para trabajar como asistentes de hogar jornadas de diez y doce horas.

Estas niñas y adolescentes viven en alto riesgo de sufrir explotación, malos tratos y abusos.

La capacidad de estas niñas de oponerse a los abusos o al maltrato, de denunciarlo o de evitarlo es prácticamente nula. La cultura de respeto y obediencia debida a los adultos, y las normas, prácticas culturales y tradiciones adversas a la igualdad de sexo, impiden a las niñas oponerse a los comportamientos que sufren de los hombres en las viviendas donde trabajan. Otros factores que inciden en la indefensión de las menores son su falta de educación y su baja autoestima; la soledad y la falta de apoyo de la familia o de grupos de amigas en los barrios donde trabajan; la estigmatización social de las víctimas; el miedo al ostracismo social; el temor a perder el trabajo; los estereotipos según los cuales se considera a las mujeres, en parte, responsables de la violencia que sufren; la inexistencia de redes de protección de fácil acceso o efectivas.

El Movimiento Africano de Niños y Jóvenes Trabajadores (MAEJTs) nació en 1994 a partir de la iniciativa de un grupo de empleadas domésticas de Abidjan que viajaban juntas de sus casas al trabajo y vuelta cada día, y que sufrían maltratos, explotación y abusos y que decidió unirse para ser más fuertes y luchar por mejorar su vida y la vida de otras chicas en su misma situación.

La Fundación Xaley lleva colaborando con varias Asociaciones en Senegal del Movimiento Africano de Niños y Jóvenes Trabajadores desde hace doce años. Hemos escuchado el testimonio de muchas chicas relatando el terror a ser abusadas que sufren cada noche; los castigos corporales y los maltratos psicológicos que reciben; los trabajos agotadores y humillantes que tienen que realizar.

La experiencia del trabajo de la Fundación Xaley demuestra la importancia y la eficacia de fomentar la asociación de niñas y jóvenes en la misma situación, como medida para fortalecerlas y mitigar en parte las dificultades que sufren en el trabajo y también a veces en su propia familia.

El Movimiento está organizado en Asociaciones en cada ciudad. Cada Asociación está organizada en Grupos de Base en cada barrio. Los miembros de los Grupos de Base, en su mayoría niñas y adolescentes en situación de vulnerabilidad, se reúnen varias tardes a la semana, después del trabajo. Realizan sus actividades de formación, ocio y generadoras de ingreso, eligen a sus representantes, comparten sus dificultades y sus problemas. Reciben formación sobre los Derechos de los Niños. Cada grupo de base cuenta con una o dos veteranas protectoras, miembros de la Asociación con varios años de pertenencia que reciben una formación específica para detectar abusos, obtener la confianza de las víctimas, mediar, y gestionar su protección.

Las chicas, por el sólo hecho de formar parte de las Asociaciones y sentirse acompañadas, se sienten más fuertes, autónomas y con mayor confianza. Son más capaces de oponerse y denunciar los casos de abusos y maltratos y de buscar alternativas de vida.

Por otro lado, el trabajo de sensibilización que las Asociaciones realizan en sus comunidades y la creación de los CAPEs, o comités de protección en los diferentes barrios, también son medidas eficaces de lucha contra la explotación, el maltrato y el abuso contra las niñas y las jóvenes: con dichas acciones se consigue implicar a la comunidad en la protección de las menores; por otro lado, los empleadores son más conscientes de que las niñas y jóvenes a su cargo conocen sus derechos y pueden oponerse a sus abusos y denunciarles.

En esta memoria os resumimos el trabajo realizado y los resultados obtenidos en 2.017. Todas las actuaciones están dirigidas a la defensa de los derechos de la infancia y la juventud que incluye de forma muy significativa la protección de las niñas y las jóvenes a través de la denuncia, el empoderamiento de las víctimas y la implicación y sensibilización de la comunidad contra prácticas machistas de abuso y maltrato.

Nuestro trabajo durante 2017 y durante estos doce años solamente ha sido posible gracias a todas las personas que participáis en Xaley, a vuestra confianza y generosidad. Estamos convencidos que juntas y juntos conseguiremos sumar nuestra aportación a una sociedad cada vez más comprometida con la justicia, la solidaridad y la igualdad de derechos.

Gracias de corazón.

Santiago Lleó
Presidente





ESTAMOS REFORZANDO UNA COMUNIDAD DE LÍDERES

Una gran parte de la infancia y la juventud senegalesa sigue estando en una situación de gran vulnerabilidad. Es por eso que la intervención de los miembros de la comunidad en la garantía de los Derechos de la Infancia es imprescindible.

Las y los líderes comunitarios representan las demandas de la comunidad. No se trata de un concepto “tradicional” de “líder” y “seguidores”, sino de líderes que emergen desde las bases y representan a su comunidad.

Esos líderes transformadores buscan modificar las creencias, actitudes y sentimientos hacia la infancia vulnerable.

Líderes, en definitiva, que reconocen, motivan y trabajan en pos de un cambio para la comunidad.

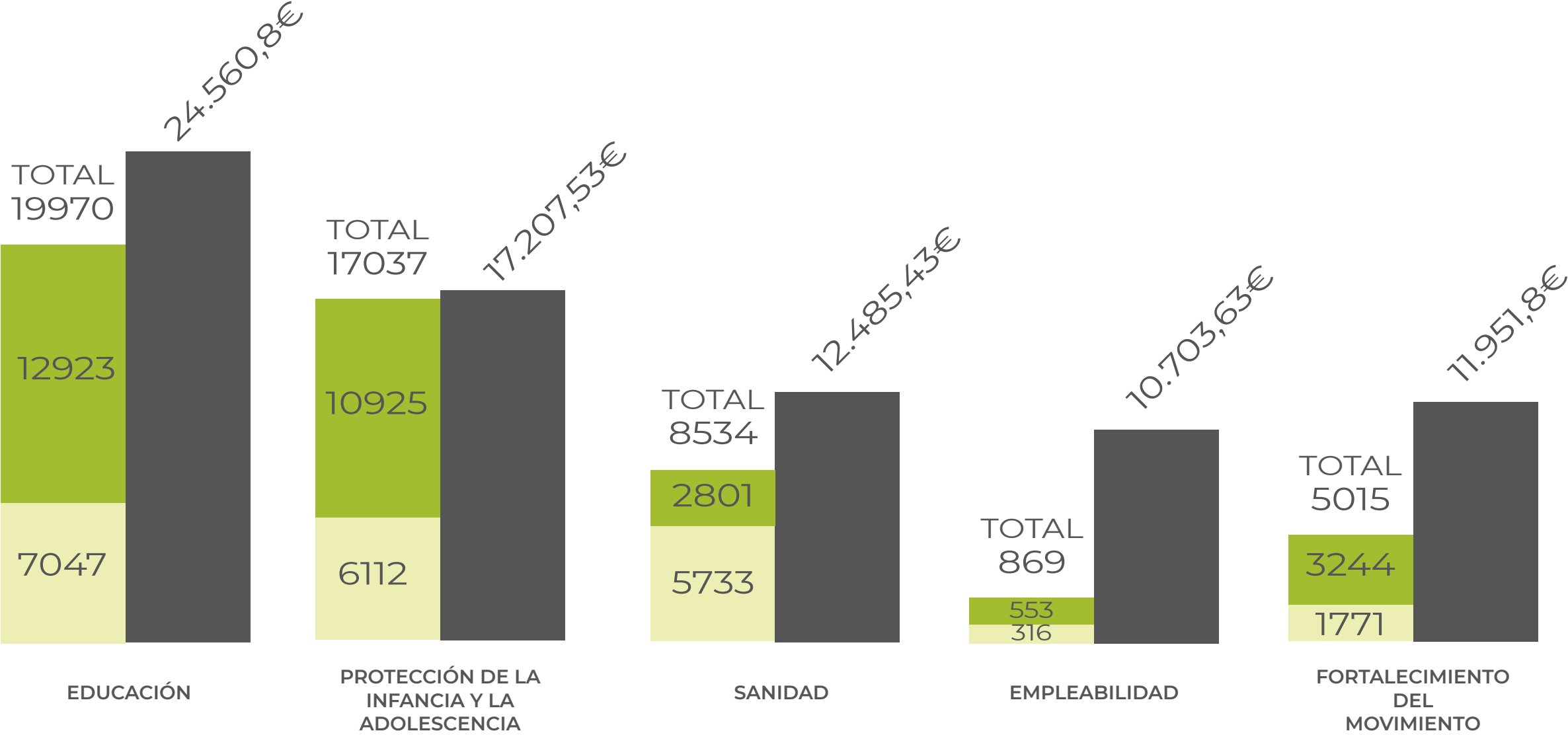
En el marco de un movimiento juvenil de envergadura continental, jóvenes de 3 ciudades de Senegal se han organizado en 3 asociaciones de niños, niñas y jóvenes trabajadores (www.maejt.org). Xaley decidió, por noveno año, acompañarles en su lucha, capacitándoles, coordinando y financiando sus acciones.

Es este el liderazgo que Xaley promueve y por el que hemos trabajado durante 2017, interviniendo a través de 5 ejes de acción y coordinando el Plan de Renovación Educativa en 4 escuelas de Thiès.

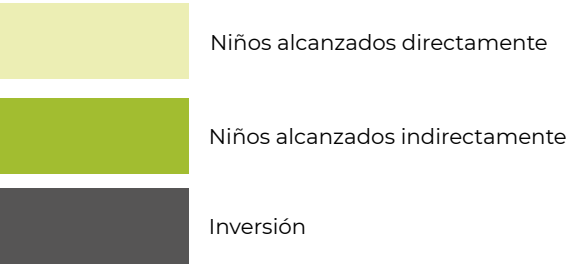
Recogemos en la presente memoria los resultados de un 2017 plagado de buenos resultados.

Gracias por acompañarnos en tan emocionante camino.

CINCO EJES DE ACCIÓN DESARROLLADOS EN LAS CIUDADES SENEGALESAS:
THIÉS, LOUGA Y DIOURBEL



INVERSIÓN: 76.909,19€



La educación es el arma más poderosa para el desarrollo personal y social. Es un hecho.



18

2.397

La inscripción en el Registro es un requisito imprescindible para graduarse. Sin él, se puede asistir a la escuela, pero no se tiene derecho a examinarse y obtener el título. En 2017, se consiguió la inscripción formal de 2.397 niños y niñas.

En 2018 esperamos llegar a 2.519 niños y niñas inscritos.

La cuestión económica es clave para que los niños y niñas puedan estudiar. Las Agrupaciones de Barrio han conseguido la colaboración de las Autoridades Educativas para que la matrícula sea gratuita en 18 centros de estas ciudades.

En el 2018, esperamos acercarnos a la treintena.

97%

Uno de los puntos más críticos es conseguir la asistencia del alumnado a clase.

Además es imprescindible que los que tienen un menor nivel consigan aumentarlo. Este año 2017, la tasa media de asistencia se eleva por encima del 75%. En algunas aulas, hemos superado la barrera del 85%. Además hemos trabajado con el alumnado de menor nivel y hemos conseguido que un 97% supere las pruebas académicas.

EDUCACIÓN

La colaboración de la Coalición de Actores para la Protección de la Infancia, las AEJT con las Autoridades Locales ha conseguido el envío de lotes de material escolar a los niños y niñas de sus barrios. Se entregaron lotes que constaban de cuadernos, lápices, reglas y mochilas, material esencial para poder aprender. Además de esto, han recibido entre otros enseres. Además de esto, han recibido aportaciones dinerarias de sus comunidades de 425€

425

La cifra de niños y niñas escolarizados en las tres ciudades asciende a 4.874 niños y niñas en el año 2017.

Se prevé que la cifra crezca en, al menos, un 5% en el 2018

4.874

Desde su conocimiento exhaustivo del entorno, las asociaciones de niñas, niños y jóvenes trabajadores/as en colaboración con actores comunitarios, han informado y asesorado a casi **1.000** niños y niñas a través de sesiones en diversos espacios (escuela y barrios). Juntos, hemos conseguido que sean conscientes de que son sujetos de derecho y, a la vez, tienen unas responsabilidades como ciudadanía.

PROTECCIÓN A LA INFANCIA Y A LA ADOLESCENCIA

Las Asociaciones de niños, niñas y Jóvenes trabajadores que Xaley apoya, han trabajado con los niños, niñas y adolescentes, a través de las **133** charlas en los diversos barrios, la necesidad de denunciar las posibles violaciones de sus derechos y obligaciones. Se les ha enseñado las vías a través de las cuales deben denunciarlas

Nuestros socios sobre el terreno han conseguido parar y revertir más de **610** casos de violaciones flagrantes de derechos infantiles (casos que van desde secuestros familiares, a devoluciones, abusos físicos, matrimonios infantiles...). Esperamos que esta cifra aumente dado que se está ampliando el área de acción a pueblos de los alrededores, como es el caso de Thiès.

Las asociaciones con las que trabaja Xaley han monitorizado unos **1.300** casos en los que se ha producido alguna violación de derechos de los niños, niñas y adolescentes. Nuestra voluntad es seguir trabajando para garantizar que no se produzca ninguna recaída.



La igualdad de género se construye desde la infancia



Se han impartido sesiones, en colaboración con las Autoridades Sanitarias y otras entidades, para que los niños, niñas y adolescentes sean conscientes tanto de su cuerpo como de los cambios que se producen en momento de la pubertad. Les hemos hablado de embarazos en adolescentes, de enfermedades de transmisión sexual, de cómo prevenirlas y de higiene. El programa ha alcanzado a **2.165** niños y niñas. En 2018, esperamos superar en un 10% esta cifra.

EDUCACIÓN EN SALUD

Para conseguir una sociedad igualitaria para niños y niñas, es fundamental una educación paritaria desde el primer momento. Junto a las organizaciones comunitarias y las asociaciones de niños, niñas y jóvenes trabajadores de las 3 ciudades, hemos formado grupos de discusión para que integren la perspectiva de género y desmontar la idea de que el trabajo doméstico solo es para las niñas. Más de **350** niños y niñas han participado en esas actividades

Todo sigue igual hasta que alguien decide cambiarlo

Se trabaja en coordinación con las diferentes autoridades locales competentes en la materia de empleabilidad, Grupos Económicos, Socios Locales y los propios adolescentes, como sujetos activos de su propio futuro, para la creación de programas estatales de empleo y formación profesional (avicultura, ganadería, agricultura, artesanía,...). Calculamos que estos programas de empleo y formación profesional han beneficiado a alrededor de **530** jóvenes.

EMPLEABILIDAD

Muchos de estos adolescentes formaban parte del empleo informal desarrollando actividades tales como la costura, la peluquería, el comercio o la carpintería. Ahora, a través del contacto que han tenido con los programas de formación profesional o con los programas estatales de empleo ven que su futuro estaría más asegurado con el autoempleo, montando su empresa a través de un microcrédito. **150** adolescentes se han beneficiado de los programas de autoempleo.



Si quieres ir rápido camina solo, si quieres ir lejos ve acompañado



El Movimiento Africano de Niños, niñas y Jóvenes Trabajadores (MAEJT) es la piedra angular sobre la que pivota cada una de las acciones del programa que apoya Xaley de manera exclusiva. Gracias al apoyo directo de la Coordinación Nacional de Senegal, consolidamos su estructura, capacitando a sus coordinadoras, fomentamos su crecimiento, visibilidad y heterogeneidad para que los niños, niñas y a los adolescentes se expresen, pongan de relieve sus problemas y tengan un espacio desde el que crear soluciones.

GRUPOS DE AYUDA

Con motivo del día 20 de noviembre (Día Internacional del Niño Africano), la coordinación senegalesa del MAEJT junto con las Autoridades Locales se comprometieron a facilitar el acceso al registro civil de todos los niños, niñas y adolescentes que todavía no estuvieran inscritos. Asimismo, también se acordaron diversas medidas para la Protección de la infancia.

**“If you are helping somebody,
you are awakening somebody”**

MOVIMIENTO

PRESENCIA, VISIBILIDAD Y CRECIMIENTO (MOVILIZACIÓN SOCIAL)

Es imprescindible que el “Movimiento” sea conocido y reconocido por su lucha en favor de la infancia y la adolescencia en Senegal.

Para ello, en 2017, han definido estrategias para que el Movimiento tenga más presencia en medios y en Redes Sociales. Si somos más visibles, conseguiremos que más niños, niñas y adolescentes se sumen al Movimiento, lo que repercutirá en el reconocimiento de sus derechos. Además, estamos dando pasos para integrar a grupos locales o provinciales de Senegal (Red de niñas no casadas). Podemos afirmar que más de **1.700** niñas y niños han sido alcanzados por esas acciones.

Para educar a un niño hace falta la tribu entera



PROGRAMA DE RENOVACIÓN EDUCATIVA EN CUATRO ESCUELAS EN THIÈS

Xaley asumió en 2017 la coordinación de los programas de Senegal de la Red Internacional de Educación para los próximos 4 años, arrancando en Octubre la puesta en marcha del programa en 4 escuelas de primaria de la ciudad de Thiés. Metodologías educativas, relación de las escuelas con la comunidad y más concretamente con las familias, o la formación para el profesorado son algunos de los componentes que forman parte de este proyecto con un enfoque de trabajo colaborativo.

Trabajamos junto con RIE (Red Internacional de Educación) para que la escuela se convierta en el centro de la comunidad para cambiar el mundo.

Con una metodología participativa, en la que los protagonistas son los actores sociales, partimos de un diagnóstico de necesidades y prioridades para la comunidad, que sirvió para establecer el plan de acción para el curso académico 2017-2018.

El programa alcanzará a mas de 4.000 niñas y niños.

JULIO 2017	AGOSTO 2017	SEPTIEMBRE 2017	OCTUBRE 2017	NOVIEMBRE 2017	DICIEMBRE 2017
Presentación del proyecto a las autoridades académicas, a los cooperantes, a los directores de las escuelas y a las familias		Redacción de cuestionarios administrados a los actores de la comunidad escolar	Presentación de los cuestionarios a los directores y profesores de las escuelas para su validación	Administración de los cuestionarios a todos los grupos con estrategias diferentes.	Redacción de los primeros informes con las necesidades expresadas y las sugerencias hechas

ALCANCE DEL PROYECTO

GERMAINE LEGOFF	645	17	12
CHEIKH IBRA FALL	1107	16	12
EFA KEUR DAGO	381	11	7
MEDINA FALL 3	961	16	12

-  Nombre de la escuela
-  Número de alumnas y alumnos
-  Número de profesores y profesoras
-  Número de aulas

IMPACTO EN 2017

3094 alumnos se han beneficiado del programa
4 directores y **25** profesores han participado directamente en la formación
Al menos **30** familias han participado en la elaboración del plan de renovación



Juntos lograremos lo que solos no podemos



UNIVERSIDAD

Compromiso con el alumnado del mundo universitario (Universidad Complutense de Madrid): diseño de un **proyecto educativo específico** para Senegal

Los **movimientos sociales juveniles** para los derechos de la infancia, a debate en el master de cooperación de Comillas.



NUESTROS COMPROMISOS

VOLUNTARIADO

Compromiso con la **movilización de la sociedad civil**: Xaley como un espacio para la participación ciudadana, un nuevo programa de voluntariado que busca la **participación colectiva**.

Compromiso con el **consumo responsable**: iniciativa de voluntariado. Un equipo extraordinario que por séptimo año promueve el consumo responsable y financia proyecto, a través de la organización del **mercadillo solidario de segunda mano**.

* Gracias a Ana Belén Hernández Calvo por su colaboración en la redacción de los contenidos de la memoria 2017.



SECTOR CORPORATIVO

Compromiso con la implicación del sector corporativo: maratón probono con una firma de consultoría financiera que mejoró sustancialmente las **herramientas de gestión** económica de Xaley



Compromiso con el trabajo en red: impulso de la red **cooperando 2.0** para un apoyo mutuo entre ONG pequeñas y medianas



SANTA JUANA



EUROTRANSPORT



GESTIÓN
ADMINISTRATIVA
CANARIAS



GRUPOJAQUETE

INDITEX



PEOPLE
MOTION



INVERGESA

LANZAROTE
ACTIVA

PERSÉPOLIS

ARQUICEL



LOCATION
PROPERTIES



FRACTAL



CLASABICAS



INGRESOS



GASTOS



GASTOS ADMINISTRACIÓN: 24.320,96€

Amortización
inmovilizado

192,30€

Gastos de
personal

6.994,82€

Oficina y
suministros

7.656,91€

Subcontratación
de servicios

9.476,93€

RIE

9.313,72€

Diourbel

25.465,91€

Louga

31.633,49€

Thiès

41.730,19€

GASTO TOTAL EN PROYECTOS: 108.143,30€

Gastos proyectos
108.143,30€

Gastos administración
24.320,96€

Ingresos
132.887,46€